

भारत सरकार/Government of India

परमाणु ऊर्जा विभाग/Department of Atomic Energy

राजा रामन्ना प्रगत प्रौद्योगिकी केंद्र

Raja Ramanna Centre for Advanced Technology

सामान्य प्रशासन प्रकोष्ठ/General Admin Cell

डाकघर: कैट / PO:CAT

इंदौर / Indore -452013

Ref: No. 14/5/20-GAC/1690

September 30, 2020

परिपत्र/CIRCULAR

विषय: कोविड- 19 के संबंध में अस्थायी ट्रांजिट आवास - संबंधी ।

Sub: Temporary Transit accommodation with regard to Covid- 19 req.

यह देखा गया है कि हाल के दिनों में कोरोना पॉजिटिव मामलों में प्राथमिक रूप से संपर्क में आने वालों की संख्या बढ़ रही है । इस मामले पर, कोविड-19 कार्य पर्यावरण प्रबंधन समिति (CWEMC) की बैठक में और तत्पश्चात, अतिथिगृह एवं हॉस्टल परिसर समिति में, कोरोना रोगियों के प्राथमिक संपर्क में आने वाले व्यक्तियों के लिए अस्थायी आवास उपलब्ध करवाने हेतु चर्चा की गई ।

It is observed that number of primary contacts of the corona positive cases are increasing in the recent past. The issue was discussed in the meeting of Covid-19 Work Environment Management Committee (CWEMC) and subsequently in the Guest House and Hostel Complex Committee for providing temporary accommodation to the primary contacts of Corona patients.

2. कोविड पाजिटिव व्यक्ति के प्राथमिक सम्पर्क में आए कॉलोनी/कॉलोनी से बाहर रहने वाले सेवारत/सेवानिवृत्त सीएचएसएस लाभार्थियों और उन पर आश्रित लाभार्थियों (जिन सीएचएसएस लाभार्थियों की कोरोना जांच नकारात्मक पाई गई है), जिनके पास घर पर क्वारंटाइन हेतु पर्याप्त सुविधा उपलब्ध नहीं है, के लिए डीजे अतिथिगृह के भूतल को अस्थायी ट्रांजिट आवास के रूप में प्रदान करने की उपरोक्त समिति की अनुशंसा को सक्षम प्राधिकारी ने इस शर्त पर स्वीकार किया है कि अस्थायी ट्रांजिट आवास हेतु संबंधित कर्मचारी द्वारा अनुरोध किया गया हो तथा उसे प्रभारी, आरआरकेट चिकित्सा केंद्र द्वारा अनुशंसित किया गया हो । प्रारंभिक तौर पर प्राथमिक संपर्क में आने वाले व्यक्ति के लिए एक सिंगल रूम उपलब्ध कराया जाएगा । तथापि, यदि एक ही परिवार में दो सदस्यों को क्वारंटाइन किया जाता है, तो उन्हें ट्विन शेयरिंग आधार पर सिंगल रूम में ही रखा जायेगा । उक्त आवास प्राथमिक संपर्क में आने वाले व्यक्तियों को बिना किसी शुल्क के उपलब्ध कराए जाएंगे ।

The Competent Authority has accepted the recommendations of above committee for providing ground floor of DJ Guest House as temporary transit accommodation to the primary contacts (CHSS beneficiaries who have been tested and found Corona negative) living within/outside RRCAT colony including superannuated beneficiaries and their dependent beneficiaries who do not have adequate facility for home quarantine at their residences, subject to request made by the employee followed by the recommendation of In-charge, RMC. Initially single room will be provided to the primary contact. However, if two members in the same family are to be quarantined they can be accommodated in single room on twin sharing basis. The rooms shall be made available free of cost to the primary contacts.

3. अस्थायी ट्रांजिट आवास में रहने वाले सभी व्यक्तियों को स्वयं के व्यय के आधार पर भोजन उपलब्ध करवाया जाएगा। अस्थायी ट्रांजिट आवास में रहने के दौरान संबंधित व्यक्ति को स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय, जिला प्राधिकारी, इंदौर तथा आरआरकेट द्वारा समय-समय पर जारी किये गये सभी सुरक्षा उपायों एवं दिशानिर्देशों, जैसे कि मास्क पहनना, सामाजिक दूरी बनाये रखना, सैनिटाइज़ेशन, स्वच्छता बनाए रखना आदि, का सख्ती से पालन करना होगा।

All the occupants in the temporary transit accommodation shall be provided with food on chargeable basis. During the stay in temporary transit accommodation all the safety measures and guidelines issued by Ministry of Health and Family Welfare, District Authority, Indore and RRCAT from time to time should be strictly followed such as Wearing of mask, social distancing, sanitization, maintaining cleanliness, etc.

4. इस बात का ध्यान रखा जाए कि हमारे परिसर में चिकित्सीय सहायता सीमित रूप में उपलब्ध है, क्योंकि आरआरकेट चिकित्सा केंद्र केवल सीमित समय के लिए खुला रहता है।

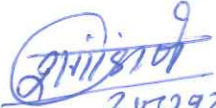
It may be noted that the availability of medical assistance is limited in our campus as RMC is open for limited period only.

5. अस्थायी ट्रांजिट आवास में रहने वाले व्यक्तियों के लिए रिसेप्शन काउंटर पर जमा करवाने हेतु मानक प्रचालन प्रक्रिया (SOP) तथा वचनबंध संलग्न है।

SOP and undertaking to be submitted by the occupants at reception counter for temporary transit accommodation is enclosed.

6. यह सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन से जारी किया जाता है।

This issues with the approval of Competent Authority.


3/10/2020

(एस.एस. गोंडाणे/S. S. Gondane)

मुख्य प्रशासनिक अधिकारी
Chief Administrative Officer

सभी प्रमुख, प्रभाग/अनुभाग/प्रयोगशाला, आरआरकेट/All Head of Division/Sections/Labs, RRCAT
निदेशक कार्यालय, आरआरकेट/ Office of Director, RRCAT
मेल ऑल/ Mail all

Standard Operating Procedure (SOP) for quarantine Occupants at DJGH

- ❖ Arrange to reach the temporary transit accommodation centre by own vehicle.
- ❖ Carry all necessary items such as bed-sheet, pillow, daily usable alongwith a plate, mug, spoon, thermos (if required), etc.
- ❖ Tea, lunch, dinner shall be provided on payment basis. Charges are as follows:
 - Tea (normal) - Rs. 7/-
 - Lunch - Rs.45/-
 - Dinner -Rs.45/-disposable tray charges costing Rs. 5/- shall be paid extra.
- ❖ Room shall be cleaned by allottee themselves and keep the room neat and clean.
- ❖ Wearing of Mask all the time is compulsorily.
- ❖ Observe social distancing.
- ❖ Occupants will clean the utensils, if any and keep ready for next serving.
- ❖ Bring sanitizer bottle along with them.
- ❖ Maintain proper hygiene.
- ❖ Occupants will not be allowed to wander in and around the guesthouse premises.
- ❖ Occupants will inform his/her health status to RMC from time to time.
- ❖ Other safety measures as per the Government guidelines shall be complied by the occupants/room allottee.
- ❖ No attendant will be allowed to stay with the allottee in the room.
- ❖ In case no transport available, kindly contact APO(G) 8815(O) 9425064909 /PRO 9406617510 & AO-III 9425901781.

Note: The primary contacts of Corona positive cases who have been tested and found corona negative may approach to Reception Counter of DJ Guest House Ground Floor alongwith a copy of recommendation of In-charge, RMC. SOP to be signed by the occupant at the Reception Counter.

(Signature of Occupant)

Name: _____

Address: _____

Contact No.: _____

वचनबंध/Undertaking

मैं इस बात की घोषणा करता/करती हूँ कि मेरे निवास पर होम आइसोलेशन की पर्याप्त सुविधा नहीं है। अतः, मैं आरआरकेट अतिथिगृह में अस्थायी ट्रांजिट आवास उपलब्ध करवाने का अनुरोध करता/करती हूँ।

I hereby declare that I do not have adequate facility for home isolation at my residence. I therefore request to provide me temporary transit accommodation at RRCAT Guest House.

मैं एतद्वारा वचनबद्ध हूँ कि मैं कोरोना वायरस के प्रसार को रोकने हेतु बचाव उपायों के संबंध में स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय, जिला प्राधिकारी, इंदौर तथा आरआरकेट द्वारा जारी किये गये सभी सुरक्षा उपायों एवं दिशानिर्देशों का पालन करूँगा/करूँगी। अस्थायी ट्रांजिट आवास में रहने के दौरान, मैं मास्क पहनूँगा/पहनूँगी, सामाजिक दूरी मानदंड व सेनिटाइजेशन आदि का पालन करूँगा/करूँगी। मैं इस वचनबंध के साथ संलग्न एसओपी का सख्ती से पालन करने हेतु वचनबद्ध हूँ।

I hereby undertake that I shall follow all the norms, rules and guidelines issued by Ministry of Health and Family Welfare, District Authority, Indore and RRCAT in connection with preventive measures to contain spread of Corona virus. While staying in the temporary transit accommodation, I will wear mask, abide by the social distancing norms and sanitization etc. I further undertake to strictly follow SOP attached to this undertaking.

मैं रिसेप्शन काउंटर पर ठेकेदार को भोजन व अन्य किसी भी लागू शुल्क का भुगतान करने के लिए वचनबद्ध हूँ।

I undertake to pay necessary food and any other applicable charges to the Contractor at Reception Counter.

दिनांक :

(हस्ताक्षर)

Dated :

(Signature)

नाम/Name:

आवासीय पता:

Residential Address:.....

संपर्क संख्या:

Contact No.

आपातकल में सम्पर्क किये जाने वाले व्यक्ति का नाम सम्पर्क संख्या सहित/Contact No. in Emergency with Name of Person:

.....